Un nuevo poema por la cuaderna via.

(Edición y anotaciones de MIGUEL ARTIGAS)

(CONTINUACIÓN)

de q*uada*m uicio cupiditat*is*

306 Pues el om*n*e me*fqui*no po*r*a q*ue* q*ui*ere lazrar
pues q*ue* sabe *z* es cierto q*ue* no*n* puede mucho durar
ca tal es com*m*o la flor q*ue* luego se puede secar
z fuye com*m*o la so*n*bra q*ue* la nuve *f*uele dar

Fol. 5 1r. 307 Onde dize *f*an matheo *f*i lo q*ue*redes *f*aber
no*n* pe*nf*edes de ue*f*tidos nin de comer ni*n* de beber
el señor padre d*el* cielo uos tiene de proueer
si ganades el su rregno no*n* vos me*n*guara auer

308 Demas dize el p*ropheta* que (1) david rrey q*ue* es llamado
q*ue* no*n* uido om*n*e ju*f*to q*ue* fue*f*e desãparado
mas asi lo guia dios q*ue* de todos es honrrado
z el fijo q*ue* el dexa nu*n*ca *f*e uee me*n*guado

de qu*ibus*da*m* p*ro*pietatib*us* auaritie.

309 Del om*n*e muy auaroso dezir nos he el *f*u affar
atal es com*m*o el om*n*e que e*f*ta en medio del mar
q*ue* no*n* se q*ui*ere el catiuo q*uan*do ha sed bie*n* fartar
por miedo q*ue* le falle*f*cera o q*ue* se podra me*n*guar

306 *Caput X.*—**De superflua sollicitudine cupidorum.**

Cur ad congregandum quis instet, cum stare non possit ille qui congregat? Nam «quasi flos egreditur et conteritur, et fugit velut umbra...» (Job XIV.)

307 *Nolite solliciti esse dicentes: Quid manducabimus, aut quid bibemus, aut quo operiemur. Scit enim pater vester coelestis quia his omnibus indigetis. Quaerite ergo primum regnum Dei et justitiam ejus, et haec omnia aduccentur vobis.»*

308 *(Math. VI. Luc.* XII.) *Numquam enim vidi justum derelictum nec semen ejus quaerens panem.» (Ps.* XXXVI.)

309 *Caput XI.*—**De quibusdam proprietatibus avaritiae.**

Tantalus sitit in undis...

(1) que en la parte superior de la línea

310 Aun nos q*uie*ro dezir d*e*la su mucha maleza
tanto le es al catiuo com*mo* si no*n* oviese rriq*ueza*
Fol. 51v. ca no*n* puede vsa*r* della ni*n* fazer buena / prodeza
com*mo* dize *f*alomo*n* sie*n*p*re* biue en pobreza

311 El auaroso *z* el infierno sie*n*p*re* q*uieren* p*r*ender
de*fque* lo han rrescebido nu*n*ca lo q*uerran* rre*n*der
el auaroso d*e* los suyos no*n* se q*uie*re co*n*doler
de mas a los q*ue* so*n* pobres no*n* q*uie*re me*r*ced auer

312 El auaro*f*o mal a*f*trugo sie*n*p*re* anda faze*n*dado
faze *f*ie*n*p*re* malas obras porq*ue* a dios aue ayrado
no*n* sabe a su vecino ni*n* asi tener pagado
maldito fue el dia en q*ue* el om*n*e atal fue nado

313 Onde dize *f*alamo*n* palabra es de crer
no*n* puede *f*tar bueno quien a*ff*i no*n* puede ser
ca *f*i niega a*f*y mesmo ve*f*tir comer beuer
nu*n*ca lo dara a otro aun q*ue*l vea pe*r*e*f*çer

314 Cont*ra* el rrico auaroso esto dize *f*an iohan
Fol. 52r. el q*ue* dexa *f*u xpiano morir por me*n*gua / de pan
q*ue* no*n* avra paray*f*o mas q*ue* lo avra vn can
ca no*n* aue parte co*n* xpo mas q*ue* aue vn truhan

cu*r* auaricia dicat*ur* idolorum seruit*us*

315 Segu*n*d q*ue* dize el apo*f*tol *f*an pablo en *f*u *f*critura
auaricia es *f*eruicio ydolo*rum* *z* cultura
com*mo* el gentil adora el ydolo su fatura
A*ff*i guarda el auoroso *f*u tesoro co*n* gra*n*d ardura

316 El ge*n*til q*uie*re *f*u ydolo pintar *z* adere*f*çar
el auaroso catiuo su te*f*oro amo*n*tonar
El ge*n*til en *f*u ymage*n* pone todo su afar
El auaro*f*o *f*us dineros pie*n*f*a*los bie*n* de plegar

310 ... «*Est quasi dives cum nihil habeat, et quasi pauper cum in multis divitiis sit*»
311 (*Prov.* XIII.) *Avarus et infernus uterque comedit et digerit, recipit et non redit.*
312 *Avarus nec patientibus compatitur, nec miseris subvenit vel misereturr. Deo ingratus, proximo impius.*

315 *Capup XII.*—**Cur avaritia sit servitus idolorum.**

«*Avaritia est servitus idolorum*» (*Eph. IV.*) *Sicut enim idolatra servit simulacro, sic et avarus thesauro...*
316 *Ille cum omni diligentia colit simulacrum et iste cum omni cura custodit thesaurum.*

317 El gentil anda errado quiero vos lo demoſtrar
la cosa fecha de mano ua commo a dios adorar
quando le chama su coyta nunca le puede fablar
ca ymagen es pintada qual el se la fizo far

Fol. 52 v. 318 Aue ojos ꝛ non vee pies ꝛ non puede andar
Aue orejas ꝛ non oe manos ꝛ non pued palpar
ſi cae por auentura non se puede leuantar
maldito es el omne que quiere en tal dios fiar

319 Vien asi es del auaro que en ſu teſoro fia
por amor de allegarlo sienpre faze mala vida
bebe el vino toruido commo la carne podrida
eſtomzes aue buen dia quando otro lo conbida

320 demas trae mala capa ꝛ bien rrota la zapata
ca adora el dinero ꝛ por su señor lo cata
En eſſe dia ha disanto quando puede fazer barata
siquier sea de cobre o de oro o de plata.

321 faze fazer el auaroso muchos ueſtidos preçiados
uiſteſe de ſtranfortes ꝛ de rrazes foradados
demas lo que es peor muchas uezes rremendados (1)

de quibusdam uiciis auaricie

Fol. 53 r. 322 Del auaro mal aſtrugo aun uos quiero dezir (2) contar
sienpre es aparejado pora pedir ꝛ tomar
mas tiene prietos los puños quando pideu pora dar
que aue poca verguenza pora mentir ꝛ negar

323 Quando da alguna cosa del es muy alabada
non puede valer dies ſueldos a ciento sera pujada
mas sil dan alguna cosa maguer sea muy preçiada
non ha miedo de mentir ꝛ desir que non vale nada

324 Demas quando da lo suyo dalo porque gane algo
En lo suyo es ſcaſſo ꝛ en lo ageno largo
el trigo con los dineros tienelo bien encerrado
maguer tiene las archas llenas non anda bien yantado

322 *Caput XIII.*—**De quibusdam proprietatibus avaritiae.**

Avarus ad petendum promptus, ad dandum tardus, ad negandum promptus... Manum habet ad dandum collectam, sed ad recipiendum porrectam: ad dandum
323 *clausam, sed ad recipiendum apertam... Magnificant datum, sed vilificat dan-*
324 *dum, dat ut lucretur, sed non lucratur ut det: largus in alieno; sed parcus in proprio. Gulam evacuat ut arcam impleat: corpus extenuat ut lucrum extendat.*

(1) Falta un verso en esta estrofa.
(2) desir como borrado.

325 Quando tañen a la missa a la iglesia va orar
comienza el pater noster non lo puede acabar
ca tuellegelo la pienfa que tiene de (1)

. . . . . .

Fol. 55 r. 326 . . . . . car
de marruecos o de rroma siquier de ultramar
que sepan bien las espeçias conuoluer z tenprar

327 Con los muy buenos comeres que ellos saben fazer
Al mesquino del goloso fazenle mucho comer
ca maguer que sea farto non se puede captener
de comer mas que non deue porque han de perescer

328 El omne que es glomajo nuca (2) se puede fartar
el gloton su amigo non se sabe mesurar
comen sienpre commo bestias porque han de enfermar
onde dize el apostol que poco pueden durar,

329 lo que dize el apostol bueno uos es de saber
ca dize que los tragones que mucho pueden comer
El estomago se torva non gelo puede moler
onde non es melesina que les pueda pro tener

Fol. 55 v. 330 **exempla contra gulam**

Del omne que es glomajo desir vos he su afar
quando han mucho comido non se pueden leuantar
vale inchando el uientre asi que cuida quebrar
non cuido que entre dueñas podiese bien rrazonar

331 commo tane su pandero o commo faz su trebejo
non lo querades oyr atal es el mi consejo
ca non es tal como el pora joglar de conçejo
omne que non piensa al sinon inchir su pellejo

326 *Caput XVII.*—**De gula.**

... studiose, conquuntur arte coquorum, quae laute parantur officio ministrorum...
327 *naturam mutat in artem ... ad irritandam gulam, non ad sustentandam naturam.*
328 *Aviditas nescit modum... «Noli avidus esse in omni epulatione, et non te effundas super omnem escam. In multis escis erit infirmitas, et propter crapulam multi perierunt.» (Ecl.* XXXIII.)

330 *Caput XVIII.*—**Exempla contra gulam.**

(1) Aquí se interrumpe el poema. Ved el prólogo.
(2) Así en el Códice.

332 fue adam por glomagia de parayso echado
e*f*au de jacob por el come*r* engañado
El te*n*plo de salamo*n* de*f*truto ꝛ q*ue*bra*n*tado
ꝛ señor sa*n* jn° baptista de herodes degollado

333 los t*r*agones ꝛ glomajos com*m*o dize jeremia
q*ue* no*n* ce*ff*an de come*r* siq*ui*er noche siq*ui*er dia
de*f*ce*n*dran en los infiernos por su mala glomagia
Asi com*m*o fizo diues q*ue* noblem*en*te comia

334 **de ebrietate**

Fol. 56 r. De materia del glomajo no*n* vos puedo mas desir
desir uos he del enbriago si me q*ue*redes oyr
despues q*ue* fuere bie*n* pleno si no*n* podiere dormir
no*n* vos podra fer seruiçio ꝛ pode*r* uos ha maldesir

335 desir vos ha gra*n*d me*n*tira ꝛ todo lo mas peor
nu*n*ca tiene poridad ca no*n* aue nul temor
las manos ꝛ la cabeza sota*n*le al derredor
si paz le dades esto*n*zes rreçibredes gra*n*d fedor

336 Demas en*e*l enbriago es denuesto ꝛ varaja
ca no p*r*eçia a ni*n*guno q*ua*nto vale una paja
venir vos ha a cochillo por vna mala meaja
onde guardad uos de come*r* co*n* el a vna tauaja

337 Digo vos del enbriago vna fuerte rrazo*n*
en*e*l es toda maldad ꝛ toda fornicaçion
Fol. 56 v. dise / lo osee p*r*oph*e*ta asi faze salamo*n*
co*n*firmalo sa*n*t pablo en la su p*r*edicacia*n*

exe*n*pla co*n*tra ebrietate*m*

338 Qua*n*to mal puede nasçer de*l*a enbriagadura
no*n* vos lo podria desir ta*n*to es mal sin mesura
ca doqu*ie*r q*ue* ella regna no*n* puede rregnar cordura
mas regna todo mal q*ue* puede fazer locura

332 *Gula paradisum clausit (Gen. III) primogenita Esau vendidit (Gen* XXV.) *suspendit pistorem (Gen.* XLI.) *decollavit Baptistam (Marc. VI.)... «Qui vescebantur voluptuose, interierunt in viis» (Thren. IV.) Dives ille qui epulaba-*
333 *tur quotidie splendide, sepultus in inferno. (Luc.* XVI.)

334 *Caput XIX.*—**De ebrietate.**

... cui fetor in ore, tremor in corpore...

335 *«Nullum enim secretum, ubi regnat ebrietas.» (Prov.* XXXII.)*... sed inde contentiones et rixae, lites et jurgia... Fornicationes ex eo sunt. «Fornicatio et vinum*
336 *et ebrietas auferunt cor» (Oseas. IV.) «Luxuriosa res vinum et tumultuosa ebrie-*
337 *tas». (Pro.* XX.) *«Nolite inebriari vino in quo est luxuria». (Eph. V.)*

338 *Caput XX.*—**Exempla contra ebrietatem.**

339 De noe vn ju*s*to om*n*e enxie*n*plo vos cuido dar
el q*u*e aya p*a*rayso viña fizo pla*n*tar
A*ss*i fue p*r*eso de*l* uino q*u*e no*n* se pudo ma*n*dar
ene*l* libro de genesi bie*n* lo podredes *tro*bar

340 loht q*u*e fue muy sa*n*to om*n*e despues q*u*e fue enbriagado
co*n* dos fijas q*u*e auia ouo de fazer pecado
z judich *z* alofern*us* pri*n*cipe muy valiado
magu*e*r q*u*e era muge*r* ouo lo descabezado

341 desir uos he ot*ro* enxie*n*plo de vn falso machabeo
q*u*e auia mucha rriq*ue*za *z* dezia*n*le tholomeo
Fol. 57 r. de *tie*rras de simeo*n* p*ri*sole / muy gra*n*d deseo
por q*u*e yaze ene*l* enfierno segu*n*d q*u*e yo en dios creo

342 Desir uos he otro enxie*n*plo q*u*e co*n*tie*n* peor rrazo*n*
ene*l* libro de*l*os rreys *tro*bamos de a*s*alon
q*u*e fizo e*n*briaga*r* a su he*r*mano amo*n*
dese*n*de fizo lo matar onde fizo gra*n*d traeçión

343 (1) Ca *s*imeo*n* co*n* dos fijos fue posa*r* en su po*s*ada
tholomeo q*u*ando lo vido paroles mala celada
ca fartolos bie*n* de uino *z* metiolos a espada
porq*ue* ganase las *tie*rras q*u*e el mucho codiciava

344 Onde dize ysayas co*n*tra estos tal rrazon
z co*n*cue*r*dase co*n* el el rrey sabio salamo*n*
q*u*e los malos enbriagos biue*n* en co*n*fusio*n*
porq*ue* so*n* de dios p*er*didos *z* yra*n* en p*er*dicion.

de luxuria

345 Otros males ha el vino q*u*e no*n* los q*ui*ero co*n*tar
El om*n*e q*u*e mucho beue mucho q*ui*ere forniguea*r*
Fol. 57 v. A*ss*y lo dize *s*ant pablo porq*ue* no*n* cuydo errar
nolite inebriari ca faze forniguear.

339 *Ebrietas enim verenda nudavit. (Gen. IX.)*
340 *incestum commissit (Gen. XIX.)*
342 *principem filium regis occidit. (Reg. II, XIII.)*
344 *«Vae, qui consurgitis mane ad ebrietatem...» (Isa. LI) vacantes potibus et aantes symbola consumentur». (Prov. XXIII).*

345 *Caput XXI.*—**De luxuria.**

(1) El copista alteró el orden de esta estrofa, que debía seguir a la 341.

346 El omne luxurioso preciase de forniguear
mas non sabe el mesquino quanto mal ha de pasar
lo que dize ofee propheta si lo sopiese asmar
non querria faser luxuria mas se querria quemar

347 lo que dize ofee propheta pensadlo de fcuchar
diz que commo arde forno que nunca se pued matar
los que estan en adulterio Asi deuen quemar
si por mala ventura la muerte affi los tomar.

348 las malezas de luxuria quiero vos las demostrar
tuelle fuerça tuelle uista z el cuerpo faze ensuçiar
faz al omne ser rronco z las rriquezas menguar
desende faz perder el alma con dios non puede rregnar

349 Pocos son en este mundo por nuestros malos pecados
Fol. 58 r. que por falsa de luxuria contra dios / Non son errados
siquier uiejos o mancebos siquier sueltos o casados
desende monjes z monjesas z los otros ordenados

350 fizo morir a vrias fizo a sanson çegar
Al rrey sabio salamon descreer z delear
por la muger de leuites a muchos fizo matar
liber judiçum es dicho y los podres contar

351 yt leer aquese libro los que leerlo queredes
çient z XXXVIII vezes mil omnes hi trobaredes
que fueron muertos por ella sin fijos z sin mugeres
onde se perdio el tribu de benjamin que sabedes

352 Por la falsa de luxuria z por las sus maluescades
A sodoma z a gomorra z a otras tres çiubdades
a damas z foboy z fegoron z sus logares
destruyolas dios vn dia z fizolas muertes mares

346-347 *Omnes enim adulterantes quasi clibanus succensus a coquente. (Oseas. VII).*
348 *... non solum mentem effeminat, sed etiam corpus enervat...*

349 *Caput XXII.*—**De generalitate luxuriae.**

Haec omnem aetatem corrumpit, omnem sexum confundit, omnem ordinem solvit, omnem gradum pervertit; invadit enim senes et juvenes mares et feminas, prudentes et simplices... etiam sacerdotes...
350 *Hace denique Uriam occidit (II Reg.* XI)... *Salomonem pervertit* (III *Reg.* IX).
351 *... fornicatores tribus Benjamini pro uxore Levitae delevit. (Jud.* XIX-XX.)
352 *... Pentapolim cum adjacente regione subvertit... (Gen.* XIX.

Fol. 58 v. 353 A*que*sto q*ue* yo vos digo en gene*f*i es t*r*obado
llouio dios fuego d*e*l cielo co*n* piedra *f*ufre mesclado
destruyolas dios vn dia *z* tornolas en la mar cuajado
onde si bi*en* todos no*n* muera*n* en este pecado

354 p*er*o so*n* y frutaledas en essas t*ie*rras ardidas
q*ue* aduze*n* muchas frutas q*ue* de fuera so*n* vellidas
mas el meollo de*n*tro ha*n* com*m*o cosas podridas
no*n* la *c*ome nula res ca mucho so*n* desabridas

355 Qua*n*do dios enbio a ellas p*or*a asi las destruir
a loth co*n* la *f*u co*n*paña d*e*llas lo ma*n*do salir
su muge*r* co*n* dos fijuelas q*ue* lo q*ui*sieren seguir
fuero*n* de buena ve*n*tura no*n* ovieron de morir

356 de la muge*r* de loth digo vos rrazo*n* atal
porq*ue* torno la cabeza p*or*a uer ta*n*to mal
tornola y dios luego el cu*er*po en piedra sal
hy es oy la su ymage*n* *z* sera por su señal.

357 Onde digo a todo om*n*e q*ue* co*n*t*r*a dios es errado
Fol. 59 r. Que faga su penite*n*cia *z* *f*e p*ar*ta del pecado
El q*ue* la q*ue*bra*n*tare *z* luego fuere pa*ff*ado
torna*r*se a la su alma en semeja*n*za d*e*l diablo

358 demas dize nos sa*n* pablo q*ue* sopo bi*en* p*r*edicar
q*ue* temer deuemos mucho al q*ue* nos q*ui*so saluar
ca q*ua*nto es mas pazible p*or*a todos p*er*donar
ta*n*to mas nos sera duro p*or*a arde*r* *z* penar

de anbicione

359 Oystes d*e*la luxuria *z* d*e* la mala barata
oyt de otra na*tura* q*ue* anbiçio*n* es clamada
mucho q*ui*ere a la auariçia a codiçia no*n* desama
ca todas las sus malezas en la su bolsa las ata

360 El om*n*e de tal na*tura* es dicho anbiçioso
demue*ftra*se muy benino *z* a todos humildoso
co*n* falago *z* liso*n*ja sabese fer graçioso
metese en todas cosas por se mostrar seruiçioso

353 *Caput XXV... «Pluit emim Dominus super Sodomam et Gomorrham sulfur et ignem de coelo» (Gen.* XIX.)...

356 *Uxorem quoque Loth quia retro respexit, in statuam salis mutavit...*

358 *... «Horrendum est enim incidere in manus Dei viventis» (Hebr.* X.) *qui quanto majorem suae longaminitatis exhibet patientiam, tanto duriorem suae severitatis infert vindictam.*

359 *Caput XXVI.*—**De ambitioso.**

360 *... Ambitiosus... humilitatem simulat... affabilitatem exhibet, benignitatem ostendit, subsequitur et obsequitur... bene novit illud poeticum:*